

574129-2025 - Hange

Rumeenia – Joogiveetorustik – Conducte de polietilena de înaltă densitate pentru apă potabilă
OJ S 168/2025 03/09/2025
Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Compania de Apa Oltenia SA
E-posti aadress: achizitii@apaoltenia.ro
Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Conducte de polietilena de înaltă densitate pentru apă potabilă
Kirjeldus: Conducte de polietilena pentru apa potabilă, PE100, SDR11, Pn16, 17
tipodimensiuni, Conform caiet de sarcini Termen limită de primire clarificari: 14 zile inainte de
data limita depunere oferte Termen limita de raspuns consolidat: 10 zile inainte de data limita
de depunere oferte
Menetluse tunnus: a070d910-2513-4e8a-9e09-c8787e20847a
Sisemine tunnus: 11400673_2025_PAAPD1568988
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 44162500 Joogiveetorustik

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dolj (RO411)
Riik: Rumeenia
Lisateave: Compania de Apa Oltenia SA, Craiova, str. Brestei, nr.133

2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 6 774 570,00 RON

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire (inclusiv caietul de sarcini), prin care se indica o anumita origine, sursa, productie, un procedeu special, standarde specifice, o marca de fabricatie sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricatie, o autorizatie/certificare/atestare, se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea "sau echivalent". 2. Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctajul cel mai mare). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai scăzut. Dacă si in acest caz egalitatea se mentine, se va solicita ofertantilor cu acelasi punctaj

o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a căruia nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. 3. Solicitarile de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea "Întrebări" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar răspunsurile la acestea vor fi publicate în SEAP, la Secțiunea "Documentație și Clarificări" din cadrul anunțului de participare. Entitatea contractantă nu va da curs solicitărilor de clarificare adresate prin alte modalități de comunicare. Pentru transmiterea solicitărilor de clarificare în legătură cu Documentația de atribuire, operatorii economici trebuie să se înregistreze în SEAP (e-licitatie.ro): - ca operator economic; - ca participant la procedura de atribuire. 4. Pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor: Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare în legătură cu oferta prin utilizarea facilităților tehnice disponibile în SEAP (Secțiunea "Întrebări"). Operatorii economici vor transmite răspunsurile / clarificările și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP (Secțiunea "Întrebări"), integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub forma unuiu sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronică.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Participare la o organizație criminală

Korruptsioon: Corupție

Pettus: Frauda

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Spalare de bani sau finanțarea terorismului

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plata impozitelor

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plata asigurărilor sociale

Ettevõtja olukorraga seotud kõrvalejätmise alused: Cerința 1: Ofertanții în nume propriu sau în asocieră, terți sustinatori și subcontractanții nu trebuie să se regasească în situațiile prevăzute la art. 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare. Se va completa DUA - "Motive de excludere" - Secțiunea A "Motive referitoare la condamnările penale", Secțiunea B "Motive legate de plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale", Secțiunea C "Motive legate de insolvență, conflicte de interese sau abateri profesionale" Înainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Entității Contractante, următoarele documente edificatoare care probează/ confirmă neincadrarea în situațiile prevăzute la art. 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, atât pentru ofertantul unic/ofertantul asociat, cât și pentru subcontractanții declarați în oferta: - Cazierul judiciar al operatorului economic - Cazierul judiciar al persoanelor care sunt membri ai organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic sau au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv - Certificat de atestare fiscală cu situația obligațiilor de plată către bugetul general consolidat, eliberat de ANAF, - Certificat de atestare fiscală privind situația obligațiilor de plată către bugetul local, din care să reiasă lipsa datoriilor restante la momentul prezentării acestora; Certificatele se vor prezenta pentru sediile principale. - Formular 3 - declarație pe proprie răspundere cu privire la plata datoriilor către bugetul general consolidat pentru sediile secundare și punctele de lucru. Din documentele edificatoare prezentate trebuie să reiasă

lipsa datoriilor restante la data primirii lor. Cerința 2: Ofertantii in nume propriu sau in asociere, tertii sustinatori si subcontractantii nu trebuie sa se regaseasca in situatiile de conflict de interese prevazute la art. 72 si 73 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 privind achizitiile sectoriale Se va completa DUAE - "Motive de excludere" - Sectiunea C "Motive legate de insolventa, conflicte de interese sau abateri profesionale". Persoanele care dețin funcții de decizie în cadrul Entității Contractante, în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii de atribuire sunt: Alin Ionuț Șuiu - Director General, Anca Delia Balaceanu - Director Economic, Lucian Lungu - Director Tehnic, Iliescu Bogdan - Șef Departament Achiziții Publice - Administrare Sisteme Informatice, Mirela-Genovița Andronache - Șef Departament Juridic, Vasile-Laurentiu Chirilă - Șef Serviciu Avizare, Proiectare, Suport Operațional, Adrian Mitroi - Sef Serviciu Achizitii Publice,

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Default lot

Kirjeldus: Conducte de poietilena pentru apa potabilă, PE100, SDR11, Pn16, 17 tipodimensiuni, Conform caiet de sarcini 1 Țeavă PE Ø25mm PN16, SDR11, PE100, ml 40.000,00 2 Țeavă PE Ø32mm PN16, SDR11, PE100, ml 10.000,00 3 Țeavă PE Ø40mm PN16, SDR11, PE100, ml 8.000,00 4 Țeavă PE Ø50mm PN16, SDR11, PE100, ml 5.000,00 5. Conductă PE Ø63mm PN16, SDR11, PE100, ml 20.000,00 6. Conductă PE Ø75mm PN16, SDR11, PE100, ml 4.000,00 7. Conductă PE Ø90mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 8. Conductă PE Ø110mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 9 Conductă PE Ø125mm PN16, SDR11, PE100, ml 2.000,00 10 Conductă PE Ø140mm PN16, SDR11, PE100, ml 2.000,00 11 Conductă PE Ø160mm PN16, SDR11, PE100, ml 15.000,00 12 Conductă PE Ø200mm PN16, SDR11, PE100, ml 13.000,00 13 Conductă PE Ø225mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 14 Conductă PE Ø250mm PN16, SDR11, PE100 ml 2.000,00 15 Conductă PE Ø315mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 16 Conductă PE Ø355mm PN16, SDR11, PE100 ml 500,00 17 Conductă PE Ø400mm PN16, SDR11, PE100 ml 400,00 Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44162500 Joogiveetorustik

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dolj (RO411)

Riik: Rumeenia

Lisateave: Compania de Apa Oltenia SA, Craiova, str. Brestei, nr.133

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 36 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Cerința 1: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic (oferant in nume propriu sau in asociere, tert sustinator, subcontractant) este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" – Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor Inainte de atribuirea contractului, Oferantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autoritatii Contractante, urmatoarele documente de confirmare în vederea probarii celor asumate prin DUAE: (a) Operatori economici români - Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte cel putin informatiile legate de reprezentantii legali și domeniul/domeniile de activitate. In cazul unei oferte in asociere, autorizarea activitatilor se va demonstra pentru fiecare asociat in raport cu implicarea in contractul pentru care se depune oferta. (b) Operatori economici nerezidenti (straini) – documente echivalente, care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca domeniul de activitate al operatorului economic corespunde obiectului contractului supus procedurii; - Certificat de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie, valabile pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitarii entitatii contractante

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Oferanții trebuie să dovedească că au livrat in ultimii 3 ani până la data limită depunere oferte, conducte de apă potabilă în valoare de 500.000,00 lei. Acestia vor completa in DUAE: nr. si data contractului, obiectul contractului, valoarea livrărilor efective in perioada celor 3 ani până la data limită depunere oferte, data început și data de sfârșit a contractului, beneficiar Oferantul clasat pe primul loc la finalul evaluării financiare va prezenta în scopul dovedirii declarației DUAE: 1. Contracte sau părți de contrate de furnizare conducte de apă potabilă 2. Recomandări sau documente constatatoare semnate de beneficiari din care să rezulte valoare livrărilor efective din cadrul contractului 3. Procese verbale de recepție din care să rezulte valoarea livrărilor însoțite eventual de facturi 4. Alte documente din care sa rezulte livrarea in bune condițiuni de conducte de apă potabilă

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic (oferant in nume propriu sau in asociere, tert sustinator, subcontractant) este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" – Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor Inainte de atribuirea contractului, Oferantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autoritatii Contractante, urmatoarele documente de confirmare în vederea probarii celor asumate prin DUAE: (a) Operatori economici români - Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial,

din care sa rezulte cel putin informatiile legate de reprezentantii legali și domeniul/domeniile de activitate. In cazul unei oferte in asociere, autorizarea activitatilor se va demonstra pentru fiecare asociat in raport cu implicarea in contractul pentru care se depune oferta. (b) Operatori economici nerezidenti (straini) – documente echivalente, care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca domeniul de activitate al operatorului economic corespunde obiectului contractului supus procedurii; - Certificat de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie, valabile pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale /actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitarii entitatii contractante

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Tn

Kirjeldus: $Tn (\text{punctaj tehnic}) = Gn / G_{max} \times 10$, unde: Tn = punctajul tehnic Gn = Garanția exprimată în luni, ofertant n, pentru produsele livrate, in condiții de depozitare corespunzătoare. Minim 24 luni, maxim 60 luni Gmax = Garanția exprimată în luni, maximă, pentru produsele livrate, in condiții de depozitare corespunzătoare. Minim 24 luni, maxim 60 luni Pentru o garantie mai mare de 60 luni, garantia este 60 luni

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100199836>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 2% din valoarea contractului subsevent. Se constituie prin orice forma legala, conform Legea 99/2016, art.164.(4)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/10/2025 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/10/2025 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lisateave: Comisia de evaluare

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Achizitia este supusa exigentelor impuse de legea apei potabile (Ordonanța nr. 7/2023 privind calitatea apei destinate consumului uman), având în vedere că produsele livrate intra în contact cu apa potabilă

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Asocieri conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Rahastamiskord: Finantarea se face integral din fonduri proprii. Platile se fac conform reglementarilor legale. Pe factura se va preciza codul : 44162500-8 - Conducute de apă potabilă. Facturile se vor emite și transmite prin e-factura

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilma minikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Teave vaidlustamise tāhtaegade kohta: Conform Legii 101/2016 pentru licitație deschisă - cu toate modificările și completările la zi

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Compania de Apa Oltenia SA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Compania de Apa Oltenia SA

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Compania de Apa Oltenia SA

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Compania de Apa Oltenia SA

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Compania de Apa Oltenia SA

Registreerimisnumber: RO 11400673

Postiaadress: Strada: Brestei, nr. 133

Linn: Craiova

Sihtnumber: 200177

Riik – jaotus (NUTS): Dolj (RO411)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: Adrian Mitroi

E-posti aadress: achizitii@apaoltenia.ro

Telefon: +40 372030302

Faks: +40 251422263

Internetiaadress: <https://www.apaoltenia.ro>

Hankija profiil: <https://www.e-licitatie.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registreerimisnumber: 20329980
Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Linn: Bucuresti
Sihtnumber: 030084
Riik – jaotus (NUTS): Bucureşti (RO321)
Riik: Rumeenia
E-posti aadress: office@cnscl.ro
Telefon: +40 213104641
Faks: +40 213104642
Internetiaadress: <http://www.cnscl.ro>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Compania de Apa Oltenia SA
Registreerimisnumber: RO 11400673_3
Postiaadress: Strada: Brestei, nr. 133
Linn: Craiova
Sihtnumber: 200177
Riik – jaotus (NUTS): Dolj (RO411)
Riik: Rumeenia
Kontaktpunkt: Adrian Mitroi
E-posti aadress: achizitii@apaoltenia.ro
Telefon: +40 372030302
Faks: +40 251422263
Internetiaadress: <https://www.apaoltenia.ro>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator SEAP
Registreerimisnumber: RO42283735
Postiaadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Linn: Bucuresti
Sihtnumber: 020976
Riik – jaotus (NUTS): Bucureşti (RO321)
Riik: Rumeenia
Kontaktpunkt: Roxana Popescu
E-posti aadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetiaadress: <https://www.adr.gov.ro/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 4166d0f4-8211-472a-8695-32c469b8495b - 01
Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 02/09/2025 12:26:09 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 02/09/2025 10:00:32 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rumeenia keel

Teate avaldamise number: 574129-2025

ELT S väljaande number: 168/2025

Avaldamise kuupäev: 03/09/2025